

UKR

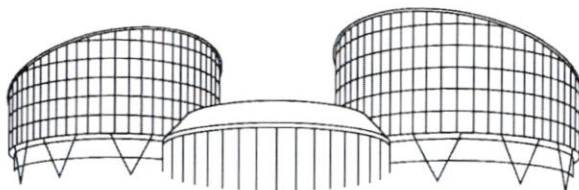
Voir Notice
See Notes

Див. Пояснювальну нотатку

Numéro de dossier

File number

Номер справи



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД З ПРАВ ЛЮДИНИ

Requête
Application
Заява

présentée en application de l'article 34 de la Convention européenne des
Droits de l'Homme,

ainsi que des articles 45 et 47 du règlement de la Cour

*under Article 34 of the European Convention on Human Rights
and Rules 45 and 47 of the Rules of Court*

*у відповідності до Статті 34 Європейської конвенції з прав людини,
а також до Статей 45 та 47 Регламенту Суду*

IMPORTANT:

La présente requête est un document juridique et peut affecter vos droits et obligations.
This application is a formal legal document and may affect your rights and obligations.

ВАЖЛИВО:

Ця заява є юридичним документом, який може заторкнути Ваші права і обов'язки.

I. Les Parties

The Parties

Сторони

A. Le Requérant/La Requérente

The Applicant

Заявник

(Renseignements à fournir concernant le/la requérant(e) et son/sa représentant(e) éventuel(le))

(Fill in the following details of the applicant and the representative, if any)

(Відомості про заявника, а також про його представника, якщо такий є)

- | | | | |
|--|--|----------------------------------|---|
| 1. | Nom de famille
Surname
Прізвище заявника | 2. | Prénom(s)
First Name(s)
Ім'я та по-батькові |
| Sexe : masculin / feminine
Sex: male / female
Стать: чоловіча / жіноча | | | |
| 3. | Nationalité
Nationality
Громадянство | 4. | Profession
Occupation
Рід занять |
| 5. | Date et lieu de naissance
Date and place of birth
Дата та місце народження | | |
| 6. | Domicile
Permanent address
Постійна адреса | | |
| 7. | Tél n°
Tel no.
Номер телефону | | |
| 8. | Adresse actuelle (si différente de 6.)
Present address (if different from 6.)
Теперішня адреса (якщо відрізняється від 6.) | | |
| 9. | Nom et prénom du/de la représentant(e) ¹
Name of representative
Прізвище та ім'я представника | | |
| 10. | Profession du/de la représentant(e)
Occupation of representative
Рід занять представника | | |
| 11. | Adresse du/de la représentant(e)
Address of representative
Адреса представника | | |
| 12. | Tél n°
Tel no.
Номер телефону | Fax n°
Fax no.
Номер факсу | |

B. La Haute partie contractante

The High Contracting Party

Висока договірна сторона

(Indiquer ci-après le nom de l'Etat/des Etats contre le(s)quel(s) la requête est dirigée)

(Fill in the name of the State(s) against which the application is directed)

(Зазначте Державу(и), проти якої(их) спрямована заява)

13. _____

¹ Si le/la requérant(e) est représenté(e), joindre une procuration signée par le/la requérant(e) et son/sa représentant(e).
If the applicant appoints a representative, attach a form of authority signed by the applicant and his or her representative.
За наявності представника, додати належним чином оформлену довіреність на представництво інтересів заявника

II. Exposé des faits²
Statement of the Facts
Викладення фактів

(Voir § 19 (b) de la notice)
(See § 19 (b) of the Notes)
(Див. § 19 (б) Пояснювальної нотатки)

14.

² Si nécessaire, continuer sur une feuille séparée
Continue on a separate sheet if necessary
Якщо необхідно, продовжуйте на окремому аркуші

III. Exposé de la ou des violation(s) de la Convention et/ou des Protocoles alléguée(s), ainsi que des arguments à l'appui
Statement of alleged violation(s) of the Convention and/or Protocols and of relevant arguments
Зазначення порушень Конвенції та/або Протоколів і відповідна аргументація

(Voir § 19 (c) de la notice)

(See § 19 (c) of the Notes)

(Див. § 19 (в) Пояснювальної нотатки)

15.

